जैकिला पुरः छका म् पुरु

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certiffied Date/Date de certification) of Cambodia 2010 Nation Religion King

Extraordinary Chambers in the Courts of Grant and the Courts of Grant Chambers in the Courts of Grant Chambers of Cham Chambres extraordinaires au sein des tribunaux câmbodgiens Nation Religion Roi

A372/2/7

મહુઇલઈફેઈકું:

Pre-Trial Chamber Chambre Préliminaire

> In the name of the Cambodian people and the United Nations and pursuant to the Law on the Establishment of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia for the Prosecution of Crimes Committed During the Period of Democratic Kampuchea.

Criminal Case File No

002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 65)

Before:

Judge PRAK Kimsan, President

Judge Rowan DOWNING

Judge NEY Thol

Judge Catherine MARCHI-UHEL

Judge HUOT Vuthy

Date:

8 June 2010

ឯអសាធន៍ន

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្លៃ ខ្លែ 99៧ (Date of receipt/Date de reception):

เมาช (Time/Heure): 11:50

មន្ត្រីទទួលបន្ទកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent che

du dossier: RalamaK

PUBLIC

DECISION ON IENG SARY'S APPEAL AGAINST THE CO-INVESTIGATING JUDGES' REJECTION OF IENG SARY'S THIRD REQUEST TO PROVIDE THE DEFENCE WITH AN ANALYTICAL TABLE OF THE EVIDENCE WITH THE CLOSING ORDER

Co-Prosecutors

CHEA Leang

Andrew CAYLEY

Charged Person

IENG Sary

Lawyers for the Civil Parties

NY Chandy

Madhev MOHAN

Lima NGUYEN

KIM Mengkhy

MOCH Sovannary

Elizabeth-Joelle RABESANDRATANA

Annie DELAHAIE

Philippe CANONNE

Martine JACQUIN

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

Françoise GAUTRY

Isabelle DURAND

Christine MARTINEAU

Co-Lawyers for Ieng Sary

ANG Udom

Michael G. KARNAVAS

Co-Investigating Judges

YOU Bun Leng Marcel Lemonde



002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC 65) \$M\$\text{No.A372/2/7}\$

Laure DESFORGES Ferdinand DJAMMEN-NZEPA LOR Chunthy SIN Soworn **SAM Sokong HONG Kim Suon KONG** Pisey KONG Heng Silke STUDZINSKY Olivier BAHOUGNE Marie GUIRAUD Patrick BAUDOUIN CHET Vanly PICH Ang Julien RIVET Pascal AUBOIN YUNG Phanith

Unrepresented Civil Parties

2

Decision on Ieng Sary's Appeal against the Co-Investigating Suggestion of Ieng Sary's Third Request to Provide the Defence with an Analytical Table of the Evidence with the Co-Investigation of Ieng Sary's Third Request to

THE PRE-TRIAL CHAMBER of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia ("ECCC") is seized of the appeal of the Co-Lawyers for IENG Sary (the "Charged Person") against the Co-Investigating Judges' rejection of IENG Sary's third request to provide the defence with an analytical table of the evidence with the closing order, filed and notified on 23 April 2010 ("the Appeal"). The Co-investigating's response on IENG Sary's Request to provide the Defence with an Analytical Table of the Evidence by the Co-Investigating judges was dated 8 April 2010 and notified 9 April 2010 ("the Order"). IENG Sary's Request was filed and notified on 31 March 2010 ("the Request"). The Co-Prosecutors filed a response on 5 May 2010, which was notified on 7 May 2010, requesting the Pre-Trial Chamber dismiss the Appeal as "procedurally bared and substantially misconceived." Following the Pre-Trial Chamber's decision to determine the Appeal on the basis on written submission and its direction regarding the filing of a reply, the Co-Lawyers filed a reply on 21 May 2010.

Admissibility

- 1. The Appeal was filed in a timely manner in accordance with the rules.
- 2. The basis of the Appeal is not present. There was no decision, no matter how characterised, in respect of which an appeal can be made. The Request is in respect of a future action which may or may not be undertaken by the Co-Investigating Judges and seeks to fetter or control the

² Response to IENG Sary's Request to Provide the Defence with an Analytical Table of the Evidence, dated 8 April 2010 and notified on 9 April 2010, 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ-A372, A372/1.

⁵ Decision to Determine the Appeal on Written Submissions and Direction for Reply, 19 May 2010, 002/19-07-2007-ECCC/OCIJ(PTC65), A372/2/4.

eng Sary's Third Request to

3

Decision on Ieng Sary's Appeal against the Co-Investig Provide the Defence with an Analytical Table of the Evid

¹ Ieng Sary's Appeal Against the OCIJ's Rejection of Ieng Sary's Request to Provide the Defence with an Analytical Table of the Evidence with the Closing Order, 23 April 2010, 002/19-07-2007-ECCC/OCIJ(PTC65), A371(sic)/2/1.

³ Ieng Sary's Request for an Aanlytical Table Linking Each Material Fact to Each Relevant Inculpatory or Exculpatory Piece of Evidence, Each Element of the Crimes Charged and Each Constituent Element of the Modes of Participation as part of the Closing Order, 31 March 2010, 002/19-07-2007-ECCC/OCIJ, A372.

⁴ Co-Prosecutors' Response to Ieng Sary's Appeal re Provision of an Analytical Table of Evidence With the Indictment, filed on 5 May 2010 and notified on 7 May 2010, 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ(PTC65), A372/2/2, par. 6.

⁶ Ieng Sary's Reply to the Co-Prosecutor's Response to Ieng Sary's Appeal Against the OCIJ's Rejection of Ieng Sary's Request to Provide the Defence with an Analytical Table of the Evidence with the Closing Order, 21 May 2010, 002/19-07-2007-ECCC/OCIJ(PTC65), A372/2/5.

manner and form by which they will exercise their discretion. This is made clear from the preamble to the Request and specific requests made at the conclusion of the Request.

3. The preamble provides:

"Mr. IENG Sary, through his Co-Lawyers ("the Defence"), pursuant to Rules 67 and 21(1)(d) of the ECCC Internal Rules ("Rules"), hereby requests that, in the event the OCIJ considers indicting Mr. IENG Sary for all or some of the facts set out in the Introductory or Supplementary Submissions, it provides, as part of the Closing Order, an analytical table which links each material fact to each relevant inculpatory or exculpatory piece of evidence, as well as to each element of the crimes charged and each constituent element of the modes of participation."

4. The Request does not fall under Internal Rule 55(10), as it does not seek either an order or an investigatory action. There is no right under Internal Rule 21(1)(d), or any possible interpretation or construction thereof, which would provide the basis of an appeal of the refusal of the Co-Investigating Judges to consider a request in respect of a contingent prospective exercise of discretion. The Appeal is inadmissible on its face and is noted as such, without the need to consider any further submissions.

THEREFORE, THE PRE-TRIAL CHAMBER HEREBY DECIDES UNANIMOUSLY:

The Appeal is inadmissible.

In accordance with Internal Rule 77(13), this Decision is not subject to appeal.

Pre-Trial Chamber

Rowan DOWNING NEY Thol Catherine MARCHI-UHEL HU

Of Vuthy PRAK Kimsan

4

8 June 2010 \mathcal{O}_{h}

Decision on Ieng Sary's Appeal against the Co-Investigating Judge's Rejection of Ieng Sary's Third Request to Provide the Defence with an Analytical Table of the Evidence with the Closing Order